

**Poland-Poznań: Engineering design services for the construction of civil engineering works**

OJ S 133/2015 14/07/2015

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych

Postal address: ul. Gajowa 10 PO Box 78

Town: Poznań

Postal code: 60-959

Country: Poland

For the attention of: mgr inż. Ryszard Dąbrowski

E-mail: [ryszard.dabrowski@poznan.lasy.gov.pl](mailto:ryszard.dabrowski@poznan.lasy.gov.pl)

Telephone: +48 616684441

Fax: +48 616684410

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.poznan.lasy.gov.pl](http://www.poznan.lasy.gov.pl)**I.2. Type of the contracting authority**

Other: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

**I.3. Main activity**

Environment

Other: leśnictwo

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe

Nadleśnictwo Karwin

Postal address: Karwin, ul. 1 Brygady 18

Town: Drezdenko

Postal code: 66-450

Country: Poland

Official name: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictw

Kruczo

Postal address: Krucz 28

Town: Lubasz

Postal code: 64-720

Country: Poland

Official name: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe

Nadleśnictwo Międzychód

Postal address: Przedlesie

Town: Międzychód

Postal code: 64-400

Country: Poland

Official name: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe

Nadleśnictwo Oborniki

Postal address: ul. Gajowa 1  
Town: Oborniki Wlkp.  
Postal code: 64-600  
Country: Poland  
Official name: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe  
Nadleśnictwo Potrzebowice  
Postal address: Osada Leśna Potrzebowice 1  
Town: Wieleń  
Postal code: 64-730  
Country: Poland  
Official name: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe  
Nadleśnictwo Sieraków  
Postal address: Bucharzewo 153  
Town: Sieraków  
Postal code: 64-410  
Country: Poland  
Official name: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe  
Nadleśnictwo Skwierzyna  
Postal address: ul. 2 lutego 2  
Town: Skwierzyna  
Postal code: 66-640  
Country: Poland  
Official name: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe  
Nadleśnictwo Wronki  
Postal address: Nadolnik 1  
Town: Wronki  
Postal code: 64-510  
Country: Poland

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title

Opracowanie dokumentacji hydrologiczno-środowiskowej jako podstawy zwiększenia retencji w Leśnym Kompleksie Promocyjnym Puszcza Notecka.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Leśny Kompleks Promocyjny Puszcza Notecka. Obszar objęty zarządem RDLP w Pile, Poznaniu i Szczecinie w Nadleśnictwach Karwin, Krucz, Międzychód, Oborniki, Potrzebowice, Sieraków, Skwierzyna i Wronki.

NUTS code

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

#### II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie dokumentacji hydrologiczno-środowiskowej jako

podstawy zwiększenia retencji w Leśnym Kompleksie Promocyjnym Puszcza Notecka z uwzględnieniem obowiązujących przepisów prawa krajowego i unijnego. Opracowanie ma na celu inwentaryzację istniejących obiektów oraz zestawienie potrzeb wykonania nowych obiektów gospodarki wodnej (zbiorniki, cieki, kanały i budowle piętrzące) wraz z harmonogramem i priorytetami ich realizacji do 2020 r.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works,  
71311000 Civil engineering consultancy services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Lowest offer 469 000 and Highest offer 980 000 PLN  
excluding VAT

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of  
1. Cena. Weighting 90  
2. Termin wykonania. Weighting 10

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

270.02.03.2015

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 76-134097](#) of 18.4.2015

##### **Other previous publications**

Notice number in the OJ S: [2015/S 82-145695](#) of 28.4.2015

## **Section V: Award of contract**

---

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

9.7.2015

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: BBF Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Dąbrowskiego 461  
Town: Poznań  
Postal code: 60-451  
Country: Poland  
E-mail: [bbf@bbf.pl](mailto:bbf@bbf.pl)  
Telephone: +48 616659312/13  
Fax: +48 616659315  
Internet address: [www.bbf.pl](http://www.bbf.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 469 000 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Not known

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Urzędzie Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.3.2. Review procedure****VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Urzędzie Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

9.7.2015